

# 用户指南

## 洁面仪

记录您的型号：

Record your model number: \_\_\_\_\_

English, page 10

**KOHLER®**

1635257-T5-C

# 感谢您选择科勒

---

**需要帮助？** 请联系我们的客户服务中心。

- 中国大陆：+(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- 中国香港、中国澳门、中国台湾：+(852) 3125-7728
- 保养和清洁：[kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/](http://kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/)

## 质保

---

本产品在**科勒®卫浴产品**的 3 年有效质保范围内，详见所附的《合格证》。

## 重要安全警示

---

使用前请务必阅读以下信息

使用电气产品时（尤其当儿童在场时），务必始终遵守基本安全注意事项，包括：

-  **警告：** 存在触电与产品损坏风险。充电时，请保持产品及充电线干燥。
-  **警告：** 存在触电与产品损坏风险。插拔直流充电线插头时，请握住插头头部进行插拔操作。
-  **警告：** 存在产品损坏风险。使用或清洁本产品时，必须断开充电线的连接。
-  **警告：** 存在产品损坏和烫伤的风险。请勿将本产品置于阳光直射、高温环境或沸水中。水温过高会导致产品损坏并造成人体严重烫伤。
-  **警告：** 存在灼伤、电死、火灾或人员受伤的风险。器具不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导；应照看好儿童，确保他们不玩耍本器具。
-  **警告：** 存在触电风险。器具必须仅使用标记在器具上的安全特低电压供电。



**小心：** 存在财产或产品受损风险。请勿将粘土基质、硅溶性洁面乳等与本产品同时使用。



**小心：** 存在财产或产品受损风险。请勿使用含有酒精、石油类或丙酮成分的清洁剂清洁本产品。

**注：** 本器具包含不可更换的电池。

**注：** 产品的最小进水压力为 0.1 兆帕（1 巴），最大进水压力为 0.5 兆帕（5 巴）。

**注：** 人员离开现场时，请关闭电源开关。

**注：** 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，应立即停止使用，关闭开关。

**注：** 使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置。

**注：** 每次使用后，请用肥皂和水清洗产品表面，并用温水将产品冲洗干净。用柔软的干布擦拭产品，避免油脂及其他残留物积聚。

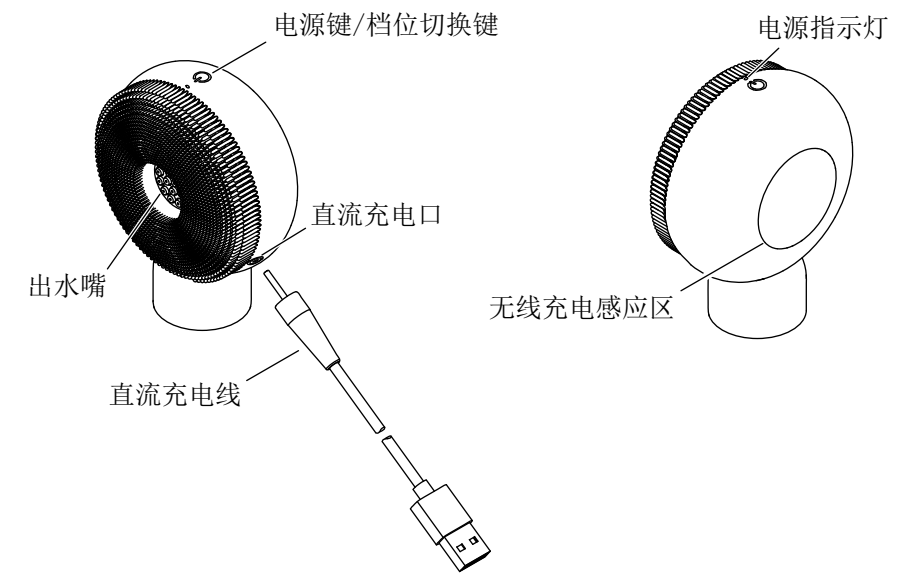
**注：** 如需电子版本的《用户指南》，请访问科勒官网 <https://www.kohler.com.cn> 上的产品页面获取。

使用扎带收紧多余的电线。

**保存说明书**



# 产品概览



| 产品规格   |                    |
|--------|--------------------|
| 额定电压   | 5 V $\overline{=}$ |
| 额定电流   | 1 A                |
| 充电时间   | 1.5 小时             |
| 电池容量   | 500 mAh            |
| 噪音     | 通水：60 dB；不通水：70 dB |
| 净重     | 128 g              |
| 续航时间   | 90 分钟              |
| 最大进水压力 | 0.5 MPa（5 巴）       |
| 最小进水压力 | 0.1 MPa（1 巴）       |

# 功能与操作模式

---

## 开机

- 短按一下电源键，启动洁面仪。

## 档位切换

- 洁面仪开机后，默认以**低档**启动。
- 再次按电源键，即可按以下顺序切换档位：**低档 → 高档 → 关机 → 低档**（循环往复）。

## 产品使用

- 洁面仪开机后，若无任何操作，将先震动 15 秒后停顿 0.5 秒。在完成 3 分钟的清洁循环后，洁面仪会自动关机。

## 关机

- 当洁面仪在**高档位**时，短按一下电源键即可关机。
- 正常使用 3 分钟后，洁面仪将会自动关机。

## 产品充电

**注：**仅可使用带有 CCC 认证标识的充电宝为洁面仪充电。

**注：**洁面仪在充电时无法开机。

- 洁面仪关机后，将直流电源线插入充电接口。将电源线连接至充电宝，即可开始充电。
- 洁面仪关机后，将其无线充电感应区置于科勒格跃无线充电置物底盘 K-R26901T-0 或 K-R26901T-7 上。接通电源，即可开始充电。
- 如果在洁面仪处于开机状态下连接电源线进行充电，洁面仪会自动关机并开始充电。

## 电源指示灯

- 充电期间，电源指示灯亮起**白色呼吸灯**。电源指示灯每 1 秒闪烁一次。
- 充满电后，电源指示灯显示**白色灯常亮**。
- 电量低时，指示灯快速闪烁 **10 秒（共 20 次）**，随后洁面仪将自动关机。

## 清洁模式

- **震动清洁模式：** 两档震动档位，以满足不同的清洁需求。

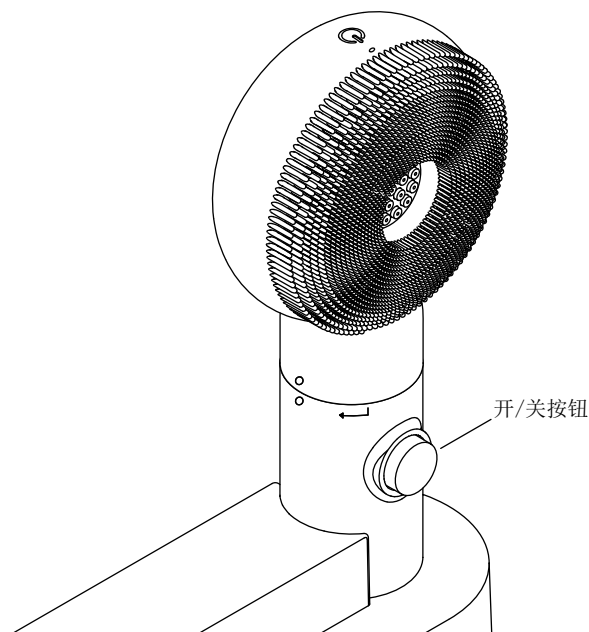
**低档：**3400 转/分钟。温和清洁，适用于敏感肌肤或中性肌肤的日常清洁或大面积区域的高效清洁。

**高档：**5800 转/分钟。深层清洁毛孔内的化妆品残留。适用于油性肌肤的 T 区、U 区及鼻翼部位。

- **水清洁模式：** 洁面仪与科勒推荐用于水洗的龙头搭配使用。

## 面部清洁

---



### 单独使用洁面仪

#### 洁面乳涂抹：

- ☐ 用水湿润面部肌肤。将洁面乳涂抹于整个面部，或直接将洁面乳涂在洁面仪的刷毛上。

#### 清洁：

- ☐ 打湿洁面仪。
- ☐ 短按一下电源键，选择震动模式和档位。从低档开始清洁。
- ☐ 将刷毛轻轻按在面部。以打圈方式移动刷头。
- ☐ 洁面仪每 15 秒暂停一次，以提醒您更换清洁部位。单次使用洁面仪时长请勿超过 2 分钟。

**与科勒洗漱龙头 K-EX38497T-4A-\*\* 或 K-EX38500T-7-\*\* 搭配使用**

**注：** 仅在使用水清洁模式时，搭配科勒推荐的洗漱龙头使用洁面仪。

**注：** 每次使用后，用肥皂水清洁产品表面。用温水冲洗产品。用毛巾或棉布将洁面仪擦干。

**将洁面仪安装至龙头：**

☐ 请遵照安装说明，将洁面仪安装至龙头。

**冲洗：**

☐ 面部清洁完成后，按一下手柄上的开/关按钮打开水流，开启水清洁模式。

☐ 在面部以打圈方式移动洁面仪。用水清洗面部污垢。

☐ 使用过程中，可将洁面仪抽拉出来方便洁面和冲洗。将龙头软管拉伸至最大长度后停止。再次向前拉动软管，使其自动收回。

☐ 冲洗完成后，再按一次开/关按钮关闭水流。

# 故障排除

---

| 故障表现           | 可能原因                     | 建议措施                                                             |
|----------------|--------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 1. 充电时电源指示灯不亮。 | A. 电源连接不当。               | A. 请正确连接充电宝。                                                     |
| 2. 充电后，使用时间太短。 | A. 环境温度过低。<br>B. 充电时间过短。 | A. 请在 59°F (15°C) 至 95°F (35°C) 的室内环境下为洁面仪充电和使用洁面仪。<br>B. 为产品充电。 |
| 3. 洁面仪无法开机。    | A. 电量不足。                 | A. 为产品充电。                                                        |

# Homeowners Guide

## Face Brush

### Thank You for Choosing KOHLER

---

**Need help?** Contact our Customer Care Center.

- Mainland China: +(86) 800-820-2628, +(86) 400-820-2628
- Hong Kong (China), Macau (China), Taiwan (China): +(852) 3125-7728
- **Care and cleaning:** [kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/](http://kohler.com.cn/support/care-and-cleaning/)

### Warranty

---

This product is covered under the **Three-Year Limited Warranty for KOHLER® Plumbing Products**, found in the packed Compliance Certification.

### IMPORTANT SAFEGUARDS AND PRECAUTIONS

---

#### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:



**WARNING: Risk of electric shock or product damage.** When charging, keep the product and charging cable dry.



**WARNING: Risk of electric shock or product damage.** When plugging or unplugging the DC power cable, hold the DC plug head to insert or pull out the DC power cable.



**WARNING: Risk of product damage.** When using or cleaning the product, the charging cable must be disconnected.



**WARNING: Risk of product damage and scalding.** Do not expose the product to direct sunlight, high temperature, or boiling water. High water temperature can cause damage to the product, and severe burns to the human body.



**WARNING: Risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.** Children, the elderly or invalids with disabilities, sensitivity, mental disabilities, or lacking of common sense should not use or get close to this product unless under close supervision. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.



**WARNING: Risk of electric shock.** The device must be supplied only with the safety extra-low voltage marked on the device.



**CAUTION: Risk of property or product damage.** Do not use face cleaner with clay and silicon-soluble facial cleanser together with the product.



**CAUTION: Risk of property or product damage.** Do not use cleaners containing alcohol, petroleum, or acetone to clean the product.

**NOTE:** The device contains a non-replaceable battery.

**NOTE:** The minimum inlet water pressure for the product is 0.1 MPa (1 bar). The maximum inlet water pressure for the product is 0.5 MPa (5 bar).

**NOTE:** Turn OFF the ON/OFF button when leaving the area.

**NOTE:** Stop using the product immediately and turn OFF the ON/OFF button if abnormal noise, unusual odor, overheating, or malfunction occurs.

**NOTE:** Do not disassemble the appliance or modify internal wiring, components, or protective devices.

**NOTE:** After each use, wash the surface of the product with soap and water. Rinse the product with warm water. Wipe the product with a soft and dry cloth, to avoid the accumulation of grease and other residues.

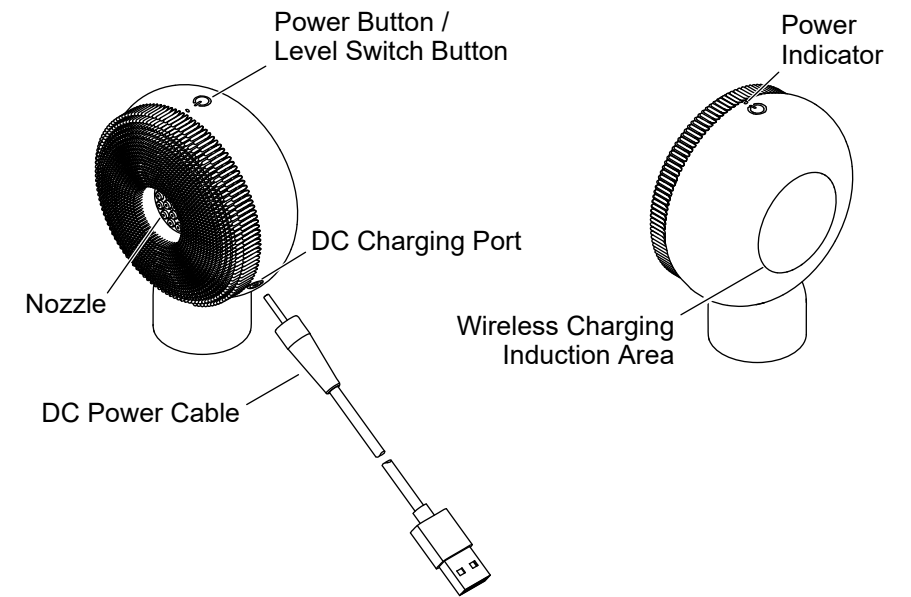
**NOTE:** For an electronic copy of the Homeowner's Guide, visit the product page at <https://www.kohler.com.cn>.

Use the cable tie to take up the excess wire.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**



# Product Overview



| Product Specifications   |                                               |
|--------------------------|-----------------------------------------------|
| Rated Voltage            | 5 V $\overline{=}$                            |
| Rated Current            | 1 A                                           |
| Charging Time            | 1.5 Hours                                     |
| Battery Capacity         | 500 mAh                                       |
| Noise                    | Water passing: 60 dB; No water passing: 70 dB |
| Net Weight               | 128 g                                         |
| Duration                 | 90 Minutes                                    |
| Max Inlet Water Pressure | 0.5 MPa (5 bar)                               |
| Min Inlet Water Pressure | 0.1 MPa (1 bar)                               |

# Features and Operation Modes

---

## Power ON

- ☐ Short press the power button one time to switch ON the face brush.

## Level Shift

- ☐ When the face brush switches ON, the face brush starts at **low level**.
- ☐ Press the power button again to change the level in this sequence: **Low** → **High** → **Power OFF** → **Low** (cycle repeats).

## Product Usage

- ☐ When the face brush switches ON, and there is no operation, the face brush vibrates for 15 seconds, then pauses for 0.5 seconds. After a loop of 3 minutes, the face brush switches OFF automatically.

## Power OFF

- ☐ When the face brush is in **high-level mode**, short press the power button one time to switch OFF the face brush.
- ☐ After 3 minutes of use, the face brush switches OFF automatically.

## Product Charging

**NOTE:** Use only a CCC-marked power bank to charge the face brush.

**NOTE:** The face brush cannot switch ON during charging.

- ☐ When the face brush is OFF, insert the DC power cable into the charging port. Connect the power cable to the power bank to start charging.
- ☐ When the face brush is OFF, place the wireless charging area of the face brush on KOHLER Draft Smart Tray K-R26901T-0 or K-R26901T-7. Switch ON the power supply to start charging.
- ☐ If you connect the power cable to charge when the face brush is ON, the face brush switches OFF automatically and starts charging.

## Power Indicator

- ☐ During charging, the power indicator shows a **white breathing light**. The power indicator flashes every 1 second.
- ☐ When fully charged, the power indicator shows a **steady white light**.

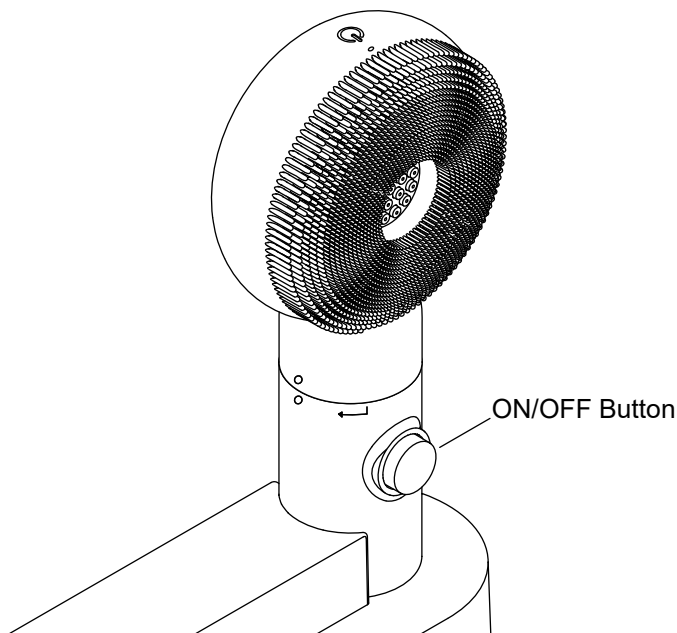
- When the power is low, the power indicator flashes quickly for **10 seconds (20 times)**, then the face brush switches OFF automatically.

## **Cleaning Mode**

- **Vibration Cleaning Mode:** Two vibration levels for different cleaning needs.
  - Low level:** 3400 r/min. Gentle cleaning for sensitive or neutral skin. Suitable for daily cleaning or large areas.
  - High level:** 5800 r/min. Deep cleaning for makeup residue in pores. Suitable for T-zone, U-zone, and nose wings for oily skin.
- **Water cleaning mode:** Use the face brush with the faucet that KOHLER recommends for washing with water.

## Face Cleaning

---



### Use the Face Brush Only

#### Apply Facial Cleanser:

- ☐ Moisten the facial skin with water. Apply the cleanser to your whole face, or apply the cleanser directly to the bristles of the face brush.

#### Clean:

- ☐ Wet the face brush.
- ☐ Short press the power button one time to select the vibration mode and level. Start cleaning at low level.
- ☐ Press the bristles gently on the face. Move the brush in a circular motion.
- ☐ The face brush pauses every 15 seconds to remind you to change the cleaning area. Do not use the face brush for more than 2 minutes at one time.

**Use with the KOHLER Grooming Faucet K-EX38497T-4A-\*\*, or K-EX38500T-7-\*\***

**NOTE:** Use the face brush with the KOHLER recommended grooming faucet only when you use the water cleaning mode.

**NOTE:** After each use, clean the product surface with soap and water. Rinse the product with warm water. Wipe the face brush dry with a towel or a cotton cloth.

**Install the Face Brush to the Faucet:**

- ☐ Install the face brush to the faucet following the installation instructions.

**Rinse:**

- ☐ After face cleaning, press the ON/OFF button one time to start the water flow and activate water cleaning mode.
- ☐ Move the face brush in a circular motion on the face. Use water to clean dirt from the face.
- ☐ During use, the face brush can be pulled out for cleaning and rinsing. Pull the faucet hose to maximum length to stop. Pull the hose forward again to make the hose retract automatically.
- ☐ After rinsing, press the ON/OFF button again to turn OFF the water.

# Troubleshooting

| Symptoms                                           | Probable Cause                                                           | Recommended Action                                                                                |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Power light does not switch ON during charging. | A. Power connection is not correct.                                      | A. Connect the power bank correctly.                                                              |
| 2. Working time is too short after charging.       | A. Environment temperature is too low.<br>B. Charging time is too short. | A. Charge and use the face brush indoors at 59°F (15°C) to 95°F (35°C).<br>B. Charge the product. |
| 3. Unable to switch ON the face brush.             | A. Power is low.                                                         | A. Charge the product.                                                                            |



[kohler.com.cn](http://kohler.com.cn)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2026 Kohler Co.



1635257-T5

**1635257-T5-C**